Pro-Tech TOOLS

Motorölpumpe 750 W, 230 V



Bedienungsanleitung

Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung

Informationen zu Elektro- und Elektronikaltgeräten:

1. Abfälle aus Elektro- und Elektronikgeräten (im Folgenden: Altgeräte) dürfen nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden.
2. Der Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten ist verpflichtet, diese einem Altgeräte-Sammler oder einer zur Sammlung von Altgeräten berechtigten Stelle zu übergeben.

1. Produktbeschreibung

Die elektrische Motorölpumpe ist für Personen bestimmt, die große Mengen dieser Stoffe für den Eigenbedarf verwenden. Sie wird zum Umfüllen von Öl aus Tanks verwendet, z. B. auf Bauernhöfen und in Unternehmen mit eigenem Fuhrpark.
Es ist verboten, Wasser, ätzende oder korrosive Stoffe, brennbare Stoffe oder Flüssigkeiten mit einer Temperatur von über 60 °C zu fördern. Die Pumpe darf nicht für Lebensmittel verwendet werden.

2. Arten von Gefahren, die während des Betriebs der Anlage auftreten

2.1 Mechanische Gefahren durch Maschinenteile oder Werkstücke: kinetische Energie von Teilen in Verbindung mit kontrollierten oder unkontrollierten Bewegungen.
2.2 Mechanische Gefahren durch in Flüssigkeiten oder komprimierten Gasen gespeicherte Energie.
2.3 Gefahren durch Materialien und Stoffe (sowie deren Bestandteile), die in der Maschine verarbeitet oder verwendet werden, aufgrund von Kontakt oder Einatmen schädlicher Flüssigkeiten, Gase, Nebel, Dämpfe und Staub.
2.4 Unerwartetes Anlaufen, unerwartetes Drehen, überhöhte Drehzahl (oder eine vergleichbare Störung), verursacht durch das Einschalten der Stromversorgung nach einer Unterbrechung der Stromversorgung.
2.5 Personen, die aufgrund einer Beschädigung mit stromführenden Teilen in Berührung kommen (indirekter Kontakt).
2.6 Lärmgefahr, die zu Gleichgewichtsstörungen und verminderter Aufmerksamkeit führt.
Verwendete Piktogramme und Symbole


Das Symbol bedeutet, dass Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen müssen.


Das CE-Zeichen bedeutet, dass das Produkt spezielle Prüfungen durchlaufen hat und die grundlegenden Qualitäts- und Sicherheitsnormen erfüllt, die in der sogenannten „Richtlinie des neuen Konzepts“ festgelegt sind.


Das Symbol bedeutet, dass Augenschutz verwendet werden muss


Das Symbol bedeutet, dass Schutzkleidung zu tragen ist


Dieses Symbol weist darauf hin, dass Handschutz zu tragen ist


Dieses Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit anderem Abfall entsorgt werden dürfen.


Das Symbol bedeutet, dass offenes Feuer verboten ist, da dessen Verwendung einen Brand oder eine Explosion verursachen kann


Das Symbol bedeutet, dass Atemschutzmittel verwendet werden sollten

3. Allgemeine Sicherheitshinweise

Achtung! Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Das Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden, die mit der Bedienungsanleitung vertraut sind und deren Vorschriften einhalten.

1) Sicherheit am Arbeitsplatz

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
b) Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
c) Halten Sie Kinder und Umstehende beim Arbeiten mit Elektrowerkzeugen fern. Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle

führen.

2) Elektrische Sicherheit

a) Das Gerät sollte an ein Netz angeschlossen werden, das durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützt ist. Die Verwendung eines RCD verringert das Risiko eines Stromschlags. Die Stecker der Elektrowerkzeuge müssen in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Wenn Ihr Körper geerdet ist, besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags.
c) Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Feuchtigkeit aus. In das Elektrowerkzeug eingedrungenes Wasser erhöht das Risiko eines Stromschlags.
d) Behandeln Sie das Netzkabel nicht unsachgemäß. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Trennen des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags
durch elektrischen Strom.
e) Verwenden Sie bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen im Freien ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

3) Persönliche Sicherheit

a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie auf Ihre Handlungen und lassen Sie bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen den gesunden Menschenverstand walten. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet wird, verringert das Verletzungsrisiko.
c) Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen an die Stromversorgung oder den Akku sowie vor dem Anheben oder Transportieren des Werkzeugs, dass der Schalter ausgeschaltet ist. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder der Betrieb von Elektrowerkzeugen
Werkzeug bei eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen.
d) Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel. Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
e) Achten Sie stets auf eine korrekte Körperhaltung und ein gutes Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
g) Lassen Sie nicht zu, dass die Vertrautheit mit dem Werkzeug aufgrund häufiger Nutzung zu unvorsichtigem Umgang und Missachtung der Sicherheitsvorschriften führt. Unvorsichtiges Handeln kann innerhalb von Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4) Gebrauch und Pflege von Elektrowerkzeugen

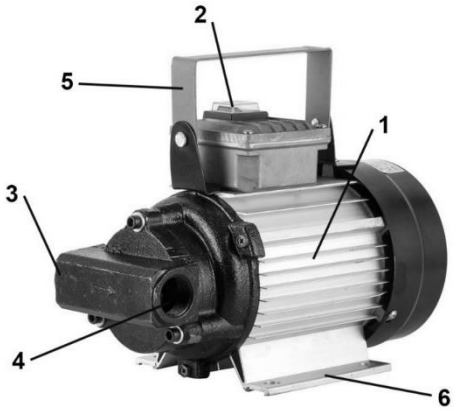
a) Wenden Sie keine Gewalt an. Verwenden Sie für Ihre Anwendung geeignetes Elektrowerkzeug. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer bei der Drehzahl, für die es ausgelegt ist.
b) Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht über den Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
c) Ziehen Sie vor dem Einstellen, dem Austausch von Werkzeugteilen oder der Lagerung des Werkzeugs den Stecker aus der Steckdose oder entfernen Sie den Akku aus dem Werkzeug, falls dieser herausnehmbar ist. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Starts des Werkzeugs.
d) Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie keine Personen, die nicht mit Elektrowerkzeugen oder dieser Anleitung vertraut sind, das Elektrowerkzeug bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.
e) Wartung von Elektrowerkzeugen. Überprüfen Sie, ob bewegliche Teile verbogen oder blockiert sind, ob Teile beschädigt sind oder andere Zustände vorliegen, die die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug vor dem Gebrauch reparieren, wenn es beschädigt ist. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
f) Halten Sie Griffe und Halteflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Halteflächen verhindern eine sichere Bedienung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

Umgang mit einer Person, die einen Stromschlag erlitten hat.

Trennen Sie die Stromversorgung oder verwenden Sie einen trockenen Isolator, um sich beim Transport der verletzten Person vor jeglichem
des Stromkabels. Berühren Sie die verletzte Person nicht mit bloßen Händen, solange sie sich noch in der Nähe des Geräts befindet. Rufen Sie unverzüglich qualifiziertes und geschultes Personal zur Hilfe. Betätigen Sie die Schalter nicht mit nassen Händen.

4. Technische Daten

Modell: DYB-E, Typ: DYB-15E, Stromversorgung: 230 V/50 Hz, Leistungsaufnahme: 750 W, Druck: 2 bar, Ansaughöhe: 3 m, Förderhöhe: 19 m, Durchfluss: 30 l/min, Drehzahl: 2800 U/min, Anschlüsse: 3/4", Medium: Motoröl / Schmieröl, Arbeitszyklus: 30 Minuten, Temperaturbereich: -10° ~ +40° C, Schutzart: IP44, Schutzklasse: Klasse II



1. Pumpenmotor
2. Schalter
3. Anschluss für Saugschlauch
4. Druckanschluss
5. Handgriff
6. Sockel

5. Bedienung

Es ist verboten, die Pumpe ohne Öl einzuschalten.
a) Schließen Sie das Netzkabel an die Stromquelle an.
b) Überprüfen Sie, ob alle Schläuche korrekt und fest angeschlossen sind; wir empfehlen, einen Filter am Anfang der Saugleitung anzubringen.
c) Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das Netzkabel an die Stromquelle angeschlossen ist und der Ansaugschlauch im Zieltank liegt, schalten Sie den Schalter auf „ON“, um den Ölpumpvorgang zu starten.
Es ist verboten, das Steuergerät unbeaufsichtigt zu lassen, um ein Verschütten von Öl durch Überlaufen des Zielbehälters zu vermeiden. Schalten Sie den Schalter nach dem Befüllen des Behälters auf „OFF“.
Das Filtersieb muss regelmäßig gereinigt werden.

6. Wartung des Geräts

Die Pumpe wurde so konstruiert und hergestellt, dass sie nur minimalen Wartungsaufwand erfordert. Trennen Sie die Pumpe vor der Durchführung von Wartungsarbeiten von allen Stromquellen (der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden). Während der Wartungsarbeiten ist die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung vorgeschrieben.
Beachten Sie in jedem Fall stets die folgenden grundlegenden Empfehlungen für den ordnungsgemäßen Betrieb der Pumpe.

Das Gerät muss an einem trockenen Ort bei einer Temperatur über 0 Grad Celsius gelagert werden. Die Wartung umfasst die Reinigung der Saug- und Druckleitungen sowie des Filters, um ein Verstopfen dieser Elemente zu verhindern.
Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und Feuer fern, da dies das Gerät beschädigen oder dessen Funktionsfähigkeit beeinträchtigen kann.
Wenn Sie das Elektrowerkzeug nicht benutzen, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und verhindern Sie, dass es von Personen benutzt wird, die nicht mit dem Elektrowerkzeug und diesen Anweisungen vertraut sind.
Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich. Halten Sie Ihre Werkzeuge sauber. Oberflächenverschmutzungen können ins Innere gelangen und Schäden verursachen.
Wartung des Elektrowerkzeugs und seines Zubehörs. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Spiel oder Blockierungen, überprüfen Sie, ob Teile Risse aufweisen, sowie alle anderen Faktoren, die die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten.
Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von einer qualifizierten Person reparieren, die ausschließlich Originalersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Verwendung des Elektrowerkzeugs stets sicher ist.

Einmal pro Woche: - Überprüfen Sie die Rohrverbindungen auf festen Sitz, um Undichtigkeiten zu vermeiden. - Überprüfen und reinigen Sie den im Ansaugrohr installierten Filter.
Einmal im Monat: - Überprüfen Sie das Pumpengehäuse und halten Sie es sauber und frei von Verunreinigungen. - Überprüfen Sie, ob die Stromkabel in gutem Zustand sind.